

HISTOIRE : LES GAUFRES

Verhaal : De wafels

Mmmm, qu'est-ce que ça sent bon! Maman prépare des gaufres dans la cuisine! Hourra!

Mmmm, wat ruikt het lekker! Mama bereidt wafels in de keuken! Hoera!

J'adore les gaufres, maman!

Ik hou van wafels mama!

Est-ce que je peux déjà goûter un peu de pâte?

Mag ik al een beetje proeven van het deeg?

Oui, mais juste un tout petit peu, Mila. Tout à l'heure on va manger les gaufres tous ensemble.

Ja maar een klein beetje, Mila. Weldra gaan we samen de wafels eten.

Les gaufres sont prêtes. Il y en a beaucoup.

De wafels zijn klaar. Er zijn er meer dan genoeg.

Qu'est-ce qu'on va mettre dessus, Mila?

Wat gaan we er op doen Mila?

D'abord un petit peu de sucre. Je vais déjà goûter.

Eerst een beetje suiker. Ik ga al proeven.

C'est tres bon comme ça.

Het is heel lekker zo.

Et maintenant on ajoute de la crème glacée. Je prends déjà une petite boule en attendant.

C'est super!

En nu voegen we een beetje ijs toe. Ik neem al een klein bolletje terwijl ik wacht. Dat is super!

Ensuite on peut mettre de la crème fraîche. Donne-moi une bonne cuillère maman.

Vervolgens kan men er slagroom opdoen. Geef me een goede lepel mama.

Tu sais bien que j'adore la crème fraîche.

Je weet goed dat ik van slagroom houd.

N'oublions pas les fruits des bois. On peut mettre des fraises, des framboises et des myrtilles.

Vergeet de bosvruchten niet. Men kan er aardbeien, frambozen en bosbessen opdoen.

C'est bon pour la santé.

Dat is goed voor de gezondheid.

C'est pour moi? Mmmm, c'est délicieux maman.

Is dat voor mij? Mmmm, dat is overheerlijk mama.

Qui veut des confettis? C'est plus beau comme ça!

Wie wil er confetti's? Dat is nog mooier zo!

Ah oui, je veux goûter toutes les couleurs.

Oh ja, ik wil proeven van alle kleuren.

Voilà Mila, ta gaufre est prête!

Alstublieft Mila, je wafel is klaar!

Maman, je n'ai plus faim maintenant. J'ai un peu mal au ventre.

Mama, ik heb nu geen honger meer, Ik heb een beetje buikpijn.

J'ai mangé beaucoup trop!

Ik heb teveel gegeten!